

**CORGI Registered Central Heating Engineer**  
**Reliable, friendly. Any work not too small**  
 කුඩා හෝ මහා පරිමාණයේ හෝ ඕනෑම සේවාවක් භීටිං කාර්යයක් සඳහා විමසන්න. දකුණ, එමෙන්ම විශ්වාසවන්ත සේවය  
**නාමල් Namal - 0 7 9 5 8 7 2 0 9 1 2**

**Domestic Part P & BS7671 Qualified Professional Electrical Engineer**  
**All electrical work carried out**  
**Testing-Inspecting and Certification of all work**  
**All jobs undertaken with guarentee**  
 ගෘහස්ථ සියළු විදුලි කාර්මික කටයුතු සඳහා පුළුල් විදුලි ඉන්ජිනේරු ශිල්පී සේවය  
**Call - රන්ජිත් Ranjith on 07904174241**

**ලිහිනියා LIHINIYA**  
**ශ්‍රී ලංකා අවන්හල සහ වෙළඳසල**  
**වසර 20 ක අඛණ්ඩ මිනුම් සේවය**  
 කුඩා වර්ග ඇතුළු විවිධ ශ්‍රී ලංකා නිශ්පාදන ප්‍රධාන ආහාර කැපයීමේ පුරෝගාමියෝ එවලේම පිළියෙල කරන ආප්ප, ඉඳිආප්ප පිටිටු, රොටි කොත්තු, බුටියානි  
**උත්සව සඳහා ඇණවුම් බාරගනු ලැබේ.**  
**Tel. 0208 450 9052**  
**66 Cricklewood Broadway, London NW2 3EP**

**වාසනාවන්තයා**  
 අරාබි ස්වාමියා සිය සේවකයා සමග කාන්තාරයක් මැදින් ගමනක් යමින් සිටියදී දැඩි අවි රක්ෂිත නිසා ඔවුන් දෙදෙනා පලා ගියහ. ඔවුන් වතුර බෝතල් ඉක්මනින් හිස්විය. තදින් පිපාසය දැනෙන විට ස්වාමියා වැළපෙන්නට විය.  
**ස්වාමියා :** මට හිතෙනවා ඔටුවෙක් වෙලා ඉපදුනා නම් කොච්චර වාසනාවන්තද කියලා එහෙනම් මට පිපාසය දැනෙන එකක් නෑ  
**සේවකයා:** ඔව් සර් එහෙනම් ඇත්තට අපි දෙන්නම කොච්චර වාසනාවන්තද?  
**ස්වාමියා :** මං ඔටුවෙක් වුනා නම් උඹ වාසනාවන්ත වෙනවද බුරුවො?  
**සේවකයා :** ඇයි සර් එකකොට සර්ට වතුර ඔන වෙන්නෙ නෑ.... මට පයින් යන්න වෙන්නෙ නෑ....

**වසර ගණනාවක් පුරා ශ්‍රී ලංකා ජනතාවගේ හඳවනට වඩාත් සම්පව කටයුතු කරන නැව් බඩු ආයතනයයි**  
**සත්සම්පුර ජයගත් ට්‍රයිකෝ**

**ට්‍රයිකෝ - කොළඹ**  
 50 සිරිල් සි පෙරේරා මාවත  
 කොළඹ 13  
 දුරකතනය 4 4 8 2 7 0 / 4 3 2 2 3 6

**ට්‍රයිකෝ - ගාල්ල** ♦ **ට්‍රයිකෝ - කුරුණෑගල**  
 සහිතව ඇර සහිතව, එනම් මසකට දෙවරක් ට්‍රයිකෝ නැව්බඩු ලංකාවට යැවේ.  
 දින 17 කින් ඒවා ලංකාවට පැමිණේ.

**TRICO**  
**Shipping & Forwarding Ltd**

**555 White Hart Lane**  
**London N17 7RP**  
**Telephone 0208 888 8787**  
**Fax 0208 889 5445**  
**E-Mail : trico@tricoshipping.com**  
**නැව්බඩු සඳහා පූර්ණ විශ්වාසය තැබිය හැකි ආයතනය**



**අමාරුම් ප්‍රශ්නය**  
**සම්මුඛ පරීක්ෂණයට පැමිණි අයදුම්කරුගෙන් අධ්‍යක්ෂක වරයා අවසන් ප්‍රශ්නය ඇසීය.**  
**අධ්‍යක්ෂක:** මේ කමයි අවසාන, ඒවගේම ඉතා වැදගත්ම ප්‍රශ්නය. කැප්ටන් කුක් දේශාටන පහක ගියා. ඒ එකකදී ඔහු මැරුම් කෑවා. එක සිද්ධ වුනේ කිවෙති ගමනේදීද?  
**අයදුම්කරු:** කරුණාකර වෙනත් ප්‍රශ්නයක් අහන්න. මම ඉතිහාසය කියන විෂය කරලාම නැහැ.

**මුදල් බෙදීම**  
**සමාජවාදී අපේක්ෂකයා ඡන්ද රැස්වීමේ ඉතා වේගවත් කතාවක් කළේය.**  
**අපේක්ෂකයා :** සහෝදරවරුනි, කාලේ මාර්කස් කියලා තියෙනවා රටේ මුදල් නැම දෙනාම අතරේ සමසේ බෙදී යායුතු බව. නමුත් අද මේ රටේ ඉන්න ප්‍රතිගාමී ධනපති පන්තිය මොකක්ද කරන්නේ? සල්ලි ඔක්කොම උන්ගෙ සාක්කුවලට දාගන්න එකයි. අපි බලයට ආවම ඔය යටි මඩ ගහගෙන ඉන්න සල්ලි සේරම එළියට ඇදලා අරගෙන ජනතාව අතර සමසේ බෙදලා දෙනවා.  
**රැස්වීමේ සිටි කරුණයෙක් අපේක්ෂකයාගේ කතාවට බාධාකරමින් කැගයා මෙසේ කීවේය.**  
**තරුණයා :** සහෝදරය අනික් අයගෙ මුදල් බෙදන්න කලින් ඔය සහෝදරයගෙ ධනය බෙදල දෙන්නකො

**අපේක්ෂකයා :** මගේ ධනය මේ රටේ ජනගහනය අනුව බෙදුවම එක් කෙනෙකුට ලැබෙන්නෙ හරියටම සහ පණනයි....  
 (සාක්කුවට අත දමා) මෙන්න ආ ඔහුගෙ සහ පහන....

**මැරෙන්නවත් විදියක් නෑ**  
**බිරිඳ** සමග ජීවිතය දාවිතට තිත්ත විය. ඔහු අවසාන තීරණය ගත්තේය. කඹයක් සොයාගත් දාවිත් එය කාමරයේ වහලේ බාල්කයේ බැද අනෙක් කොණේ තොණ්ඩුවක් සාදා මේසය උඩට නැග එදෙස බලා සිටින්නට විය. ඒ අතරේ බිරිඳ ඔහු සිටින තැනට පැමිණියාය.  
**බිරිඳ:** මොන මහලක් කරනවද ඔයි මේසෙ උඩ නැගගෙන....?  
**දාවිත් :** අපෝ උපෝපත් ජාති මෙහෙමත් ගැණු.... මට මැරෙන මොහොතෙ එක් හිත සැනසී- මෙන් ඒක කරන්න දෙන්නෙ නෑ නේ මේ ගැනි....  
**බිරිඳ :** කරගන්න දෙයක් ඉක්මනට කරගෙන මට ඔය මේසෙ දෙනවා හැට්ටයක් මැද ගන්න කියනවා.  
**හඳේ කවුරුවත් නැත!**  
**හිඳට** ගොස් ආපසු පොළවට ආ ගනගාමියෙකුගෙන් ඇමරිකානු වාර්තාකාරයෙක් සම්මුඛ සාකච්ඡාව අවසානයේ මෙසේ ඇසීය.  
**වාර්තාකරු:** හඳේ කිසිම ජීවියෙක් නැහැ කියලා නිශ්චිත වශයෙන්ම ඔබ කියනවා.... ඒ කොහොමද?  
**ගනගාමියා :** අපි සැනෙන වෙලාවක් හඳේ ඉඳගෙන ඒ භූමිය හාරලා පස් එකකු කලා. එකකොට එහේ ජීවීන් කවුරු හෝ ඉන්නවා නම් ඇවිල්ලා අඩු ගණනේ එබිලවත් බලන්න එපායෑ. එහෙම කිසි කෙනෙක් හම්බවුණේ නැහැ නේ.  
**වයස වෙන්හ ඔදු!**  
**බෙඩා:** අනේ ! දොස්තර මහත්තෙයො මගේ වම් කකුල හරියට කකි- යනවා...අපෝ ඉවසන්න බෑ...  
**දොස්තර:** ඔව්වර හිතන්න එපා... වයසට ගියාම ඔහොම තමයි  
**බෙඩා:** ඒ කතාව මං පිළිගන්නෙ නෑ. එහෙම නම් මගේ අනික් කකුලත් ඒ වයසම තේ.... ඒක කකියන්නෙ නෑ...ඔය අගේට තියෙනතො...

**Community Legal Service**

**ANTONS SOLICITORS**  
**Community Legal Service**  
**For Quality Services**

We offer a comprehensive range of Legal Services.

<b>Conveyancing</b>	<b>Immigration</b>
◆ Sale & Purchase	◆ Asylum cases
◆ Right to buy (Council House)	◆ Asylum Application
◆ Re-Mortgage	◆ Judicial Reviews
◆ Assignment of Lease	◆ Extensions of Visas
◆ New Lease	◆ Marriage Applications
◆ Licensing Applications	◆ Work Permits
◆ Contractual Disputes	◆ Business Visas

For a fee of £299 for Residential, £599 for Commercial excluding vat & disbursement

**Contact - Mrs Rani Bulathwela 07808158360**  
**Rohitha - 07956549447 Nihal - 07930310967**  
**Vajira - 07887840227**

**ANTONS SOLICITORS**  
 14 Wordsworth House, Wordsworth Parade  
 London N8 0SJ  
 Tel. 0208 888 6211 Fax 0208 888 1403  
 E-mail : antons.solicitors@btopenworld.com

**ලෝක දුම්වැටි විරෝධී දිනය**  
**World No Tobacco Day**

**විස රකයනික දුම්ප 4,000 ක් අඩංගු වසරකට 30,000 ක් මරණ**

**මෙය නීත්‍යානුකූලද IS THIS LEGAL**

**World No Tobacco Day** is observed around the world every year on **May 31**. The member states of the World Health Organization created World No Tobacco Day in 1987. It draws global attention to the widespread prevalence of tobacco use and to its negative health effects. The day aims to reduce the 5.4 million yearly deaths from tobacco related health problems. From 1988 the WHO ( World Health Organization) has presented one or more World No Tobacco Day (WNTD) Awards to organizations or individuals who have made exceptional contributions to reducing tobacco consumption. On May 31st, 2008 the WHO called for a complete ban on tobacco advertising; the organization said studies establish a relationship between exposure to cigarette advertisement and starting smoking.

**සෑම** වර්ෂයකම මැයි මස 31 වෙනි දින දුම්වැටි විරෝධී දිනය ලෙස හැඳින්වේ. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය විසින් 1987 වසරේදී මෙම දවස නම් කළාය. දුම්වැටි හා දුම්කොළ භාවිතය හේතුකොටගෙන ලෝක ජනතාවට වන සෞඛ්‍ය හානිය පිළිබඳ දැනුවත් කිරීම මෙම දිනය පැනවීමේ අරමුණයි. 1988 සිට දුම්බීම මැඩපැවැත්වීම සඳහා ක්‍රියාකාරීව කටයුතු කළ

පුද්ගලයින්ට හෝ සංවිධානවලට සම්මාන පිරිනැමීමක් ආරම්භකර ඇත. 2008 මැයි මස 31 වන දින ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය ලොව පුරා දුම්වැටි හා දුම්කොළ ප්‍රචාරක දැන්වීම් පළකිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම තහනම් කෙරෙව් වාය. එම දැන්වීම් නිසා දුම්බීමට තරුණපෙළ යොමුවන බව පෙනී ගොස් ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රමුඛ සංවිධානයක් වන ස්වර්ණ භංජන පදනම සෑම වසරකම මෙම දුම්වැටි විරෝධී දිනය ඉතා කැපවීමකින් යුතුව ජනතාව වෙතට ගෙන යන ආයතනයකි. පසුව මැයි 31 වන දිනද එය අප රටට විශේෂ තේමාවක් යටතේ ක්‍රියාකාරී වූවාය.

දුම් බොන්නන්ට හා දුම්වැටි අලෙවියට යම් යම් තහංචි පණවා ඇතත් දුම්බීම තවම කිසිව රටක නීතියෙන් තහනම් කර නැත්තේ මන්දැයි ස්වර්ණ භංජන ප්‍රශ්න කරයි. එසේ නොකිරීම නිසා දුම්වැටියට නිත්‍යානුකූල තත්වයක් ලැබී ඇතැයි ද ඒ අනුව ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානයද කරන්නේ බොරුවකයි ද එය පෙන්වා දෙයි.